

*На подоконнике, ты прошептала...  
Ты помнишь ли свои слова?"  
"Нет, это ты их повтори сперва".*

*"Найдя цветок,  
Стряхнув с него жука  
И осторожно взяв за стебелек,  
Я уловил какой-то тихий звук,  
Как будто шепот "приходи" -  
Нет, погоди,  
Не спорь, - ведь я расслышал хорошо!"  
"Я так могла подумать, но не вслух".  
"Я и пришел".*

*Перевод Г. Кружкова*

### **ПЕРВАЯ ВСТРЕЧА**

*Мы и не знали, что навстречу шли  
Вдоль изгороди луга: я спускался  
С холма и, как обычно, замечтался,  
Когда заметил вдруг тебя. В пыли,  
Пересеченной нашими следами  
(Мой след огромен против твоего!),  
Изобразилась, как на диаграмме,  
Дробь - меньше двух, но больше одного.  
И точкой отделил твой зонтик строгий  
Десятые от целого. В итоге  
Ты, кажется, забавное нашла...  
Минута разговора протекла.  
И ты пошла вперед по той дороге,  
Где я прошел, а я - где ты прошла.*

*Перевод Г. Кружкова*